

## Episode 9

Imparerai

- a chiedere e indicare i prezzi

- a chiedere il permesso di fare qualcosa, a permettere o proibire qualcosa usando il presente del verbo

**dürfen**

- a riferire di avvenimenti passati usando il passato prossimo e il preterito di **sein + haben**

- la costruzione della frase

### 1 Was kostet das? / Quanto costa?



C'era una volta il marco tedesco (**die deutsche Mark** o **DM**)... Era una garanzia di stabilità dei prezzi. Nel 2002 in molti paesi della Comunità Europea è stato introdotto l'Euro (**der Euro**). Anche in Germania. Molti di quanti sono cresciuti con il marco continuano a fare i conti in marchi (lo stesso succede del resto anche in Italia con le vecchie Lire). Dato che il marco costituisce un importante fenomeno della storia tedesca non vogliamo dimenticarlo e lo convertiamo in Euro.

Nel dialogo iniziale vengono detti i prezzi di giocattoli (**das Spielzeug**): una macchina (**ein Auto**), un cane (**der Hund**), un topo (**die Maus**). La domanda è:

	das Auto?	_____ DM	_____ Euro
Was kostet	der Hund?	_____ DM	_____ Euro
	die Maus?	_____ DM	_____ Euro

Ascolta il dialogo e scrivi il prezzo accanto ai singoli giocattoli. **Achtung**: si scrive 1.50 DM, ma si dice **eine Mark fünfzig**. Per esercitare un po' i numeri, converti i prezzi in Euro. Un marco corrisponde a **50 Cent** (cent come in inglese). Per 3,50 Euro si dice **drei Euro fünfzig**.

### 2 Der Kühlschrank ist mal wieder vollkommen leer! / Il frigorifero è di nuovo vuoto!

Decidi di andare a fare la spesa (**einkaufen**).

Se non vivi da solo/a, ma hai un cane, prima di uscire puoi dirgli:

**Ich gehe einkaufen. Was brauchen wir denn?** *Vado a comprare.*

*Di cosa abbiamo bisogno?*

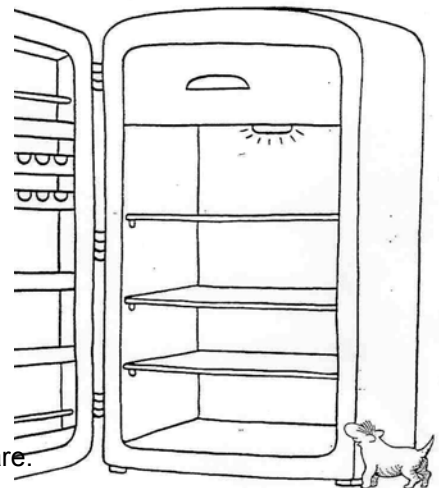
Se in casa non c'è proprio niente e alla domanda

**Brauchen wir alles?** *Abbiamo bisogno di tutto?*

ti sentirai rispondere

**Genau!** *Proprio così!*

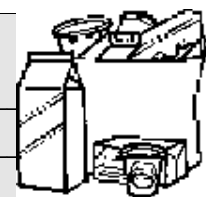
sarà meglio, prima di uscire, fare una lista di quello che si vuole comprare.



## 2.1 Scrivi una lista di quello che manca

latte                      burro  
 pane                     formaggio  
 uova                     acqua minerale  
 vino                     birra

Wir brauchen	



online  
9R1

## 3 Auf dem Markt / Al mercato



Stai facendo la spesa al mercato o al supermercato (**auf dem Markt / im Supermarkt**). I prezzi sono indicati, ma tu sei presbite e hai dimenticato gli occhiali a casa: Devi dunque chiedere quanto costa (**Was kostet ...?**) quello che vuoi comprare.

E come esercizio alla fine leggi ad alta voce i prezzi. E questa volta, ovviamente, i prezzi sono in Euro. Potresti quindi anche fare confronti con i prezzi in Italia e verificare se, per esempio, il pane, il latte o le uova è o sono **teurer / billiger als in Italien**.

**Die Milch kostet 65 Cent. Ich glaube, sie ist billiger als in Italien.**

online  
9R4

- il formaggio	Bitte, was kostet der Käse?	5,99 € das Kilo
- il pane	_____	1,40 €
- la carne	_____	8,00 € das Kilo
- le patate	_____	0,99 € das Kilo
- le mele	_____	1,30 € das Kilo
- l'insalata	_____	0,60 €
- il pesce	_____	16,00 € das Kilo
- il pollo	_____	3,50 €
- il latte	_____	0,65 € der Liter
- 6 uova	_____	1,20 €

### 3.1 Bitte, bitte, bitte ... Darf ich?

Susanne e i bambini sono al mercato: quanti bei dolci e quanti bei giocattoli! Quanti peluche (**das Plüschtier**). Per averli però bisogna sempre chiedere il permesso alla mamma ... Mettiti nei panni di Jenny e di Manuel e formula le domande con il verbo **dürfen**, che in tedesco si usa tra l'altro per "chiedere un permesso". Quindi viene usato più spesso dai bambini che dagli adulti. Dirai allora (a seconda dei casi)



**Darf ich...? o Dürfen wir... ? Posso .... ? o Possiamo ...?**

eine Cola – ein Stück Apfelkuchen – Schokolade –  
 das Plüschtier – das rote Auto – die kleine Maus

haben – essen – kaufen – trinken – haben –  
 kaufen

**Completa le frasi:**

- Jenny *Mama, darf ich Schokolade haben?*
- Jenny und Manuel Wir haben Durst. \_\_\_\_\_ ?
- Manuel Mama, ich habe Hunger. \_\_\_\_\_ ?
- Jenny Guck mal, so viel Spielzeug. \_\_\_\_\_ ?
- Manuel Bitte, bitte Mama, \_\_\_\_\_ ?
- Jenny und Manuel Und auch etwas für Lino. \_\_\_\_\_ ?

**4. Erlaubt oder verboten? / Permesso o vietato?**

**Wieder Grammatik? Das DARF doch nicht wahr SEIN! / Di nuovo grammatica? Non è possibile!**

Il verbo modale **dürfen** (*potere*) si usa per chiedere o dare un permesso, ma anche, nella forma negativa, per proibire qualcosa. Oggi per esempio anche in Germania alla domanda **Darf ich rauchen?**

(*Posso fumare?*) ti devi aspettare una risposta negativa: **Nein, hier dürfen Sie nicht rauchen.**

(*No, qui non può fumare.*) Spesso è anche un'impresa disperata trovare un parcheggio.

Dappertutto è **Parken verboten!** Quindi sentirai spesso dire: **Hier dürfen Sie (eigentlich) nicht parken!**

E ora, come sempre, la tabella.

	<b>dürfen</b>	<i>potere</i>
ich	<b>darf</b>	<i>posso</i>
du	<b>darfst</b>	<i>puoi</i>
er / es /sie	<b>darf</b>	<i>può</i>
wir	<b>dürfen</b>	<i>possiamo</i>
ihr	<b>dürft</b>	<i>potete</i>
sie	<b>dürfen</b>	<i>possono</i>
Sie		

online  
9G1

**4.1 Inserisci ora le frasi che seguono nella tabella:**

- Jenny darf das Plüschtier für Lino nicht kaufen.
- Hier dürft ihr bestimmt nicht rauchen!
- Du darfst eine Cola trinken.
- Darf ich hier parken?
- Dürfen wir das kleine, rote Auto haben?
- Darf ich noch ein Stück Apfelstrudel essen?



Vorfeld	Verb 1	Mittelfeld	Verb 2
1. Jenny	<i>darf</i>	<i>das Plüschtier für Lino nicht</i>	<i>kaufen.</i>
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			



**SATZKLAMMER**

## 5 Nichts vergessen? / Dimenticato niente?

Mike è finalmente di ritorno dal supermercato. Eileen è curiosa: vuol sapere se ha comprato tutto. Chiede: **Was hast du gekauft?** Rispondi tu per lui.

Ich habe \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ gekauft.



### 5.1 Der Mensch lebt nicht vom Brot allein / Non si vive di solo pane

Far musica e giocare non può che mettere di buon umore. In tedesco si usa **spielen** sia per suonare uno strumento (**Ich spiele Klavier = lo suono il piano**), sia per giocare a qualcosa (**Ich spiele Karten / Tennis. = lo gioco a carte / a tennis**).

online  
9C4

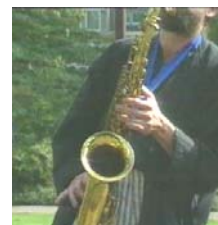
Cosa dicono Robert, Susanne, Manuel e Jenny, e Tina a questo proposito? Ascolta e completa le frasi.

Robert: Ich spiele Kl\_\_\_\_\_.

Susanne: Ich habe F\_\_\_\_\_ gespielt.

Manuel e Jenny: Wir spielen Ka\_\_\_\_\_.

Tina: Mein Friseur spielt S\_\_\_\_\_.



### 5.2 Giocare o suonare?

Il verbo "**spielen**" si può combinare con tutti questi sostantivi, ma con significato diverso. Segna con una crocetta quando **spielen** significa "giocare" e quando significa "suonare".



ein Spiel spielen

ein Instrument spielen

- |                    |                          |                          |
|--------------------|--------------------------|--------------------------|
| Fußball spielen    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Violine spielen    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Volleyball spielen | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Rugby spielen      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Cello spielen      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Theater spielen    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Karten spielen     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Gitarre spielen    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Basketball spielen | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Saxophon spielen   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Tennis spielen     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Flöte spielen      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Klavier spielen    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



### 5.3 Und du?

Tu pratichi o hai mai praticato queste attività? Rispondi alle domande:

**Was spielst du?**

Ich spiele \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Was hast du gespielt?**

Ich habe \_\_\_\_\_ gespielt.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



### 5.4 Was hast du denn gemacht? – Ich habe Kaffee gekocht, eine Zigarette geraucht, Karten gespielt und, und...

Confronta le frasi italiane *Ho comprato pane / Ho suonato il piano* e le frasi tedesche **Ich habe Brot gekauft. / Ich habe Klavier gespielt.** Noterai senz'altro due cose:

1. i participi passati **gekauft** (*comprato*) e **gespielt** (*suonato*) si trovano alla fine delle frasi (**SATZKLAMMER!**)
2. i participi passati si formano per lo più con **ge-** all'inizio e **-t** alla fine (da **kaufen** quindi **gekauft**, da **spielen** **gespielt**). Prova tu ora fare i participi passati di questi verbi e completa le frasi:

kochen \_\_\_\_\_

Tanja hat die Suppe \_\_\_\_\_.

kaufen \_\_\_\_\_

Wer hat das Auto \_\_\_\_\_?

leben \_\_\_\_\_

Robert hat in Prag \_\_\_\_\_.

parken \_\_\_\_\_

Wo hast du das Auto \_\_\_\_\_?

lernen \_\_\_\_\_

Ich habe Deutsch in Köln \_\_\_\_\_.

machen \_\_\_\_\_

Was hast du \_\_\_\_\_?

wohnen \_\_\_\_\_

Susanne hat in der Hauptstraße \_\_\_\_\_.



Wo habe ich  
denn eigentlich  
mein Auto  
geparkt?

## 6 Die Stunde der Grammatik / E' il momento della grammatica

Per chi vuole saperne di più, ma consigliamo a tutti di darci un'occhiata.

La maggior parte dei verbi tedeschi sono “deboli” (coniugazione regolare) e formano il participio passato aggiungendo il prefisso **ge-** e una **-t** (**-et** quelli la cui radice termina per **-t** (**gearbeit+et**). I verbi in **-ieren** (**studieren, probieren**) formano il participio passato *senza ge-* (**studiert, probiert**).

Ma non ci sono solo verbi deboli, esistono anche i cosiddetti verbi “forti” (coniugazione irregolare): per i verbi forti la cosa non è così semplice: per formare il participio passato aggiungono tutti alla radice **-en**, ma possono anche cambiare la vocale tematica (**essen, gegessen**, ma **trinken, getrunken**). Hai dei dubbi? Consulta il nostro glossario o, meglio ancora, un dizionario<sup>38</sup>.



Ricorda anche: la maggior parte dei verbi tedeschi forma il passato prossimo (**Perfekt**) con l'ausiliare **haben**, i verbi intransitivi di moto, i verbi **sein, bleiben** (*rimanere, restare*) e **werden** (*diventare*) con l'ausiliare **sein**.

Un'ultima cosa: in tedesco, a differenza dell'italiano, abbiamo una sola forma di passato semplice: il preterito (**Präteritum**), che corrisponde sia all'imperfetto che al passato remoto italiano. Per i verbi **sein** e **haben** (e per i modali) si usa di preferenza il preterito<sup>39</sup> per esprimere avvenimenti o azioni che si sono svolti nel passato. A questo punto non può certo mancare una bella tabella con il **Präteritum** di **sein** e **haben**.

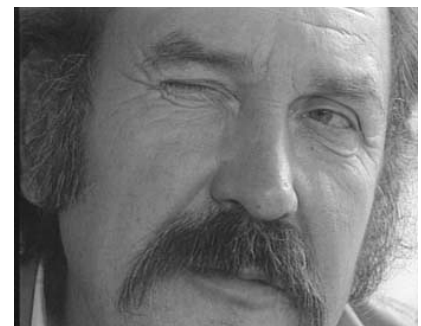
	<b>sein</b>	<i>essere</i>	<b>haben</b>	<i>avere</i>
ich	<b>war</b>	<i>ero / fui</i>	<b>hatte</b>	<i>avevo / ebbi</i>
du	<b>warst</b>	<i>eri / fosti</i>	<b>hattest</b>	<i>avevi / avesti</i>
er / sie	<b>war</b>	<i>era / fu</i>	<b>hatte</b>	<i>aveva / ebbe</i>
wir	<b>waren</b>	<i>eravamo / fummo</i>	<b>hatten</b>	<i>avevamo / avemmo</i>
ihr	<b>wart</b>	<i>eravate / foste</i>	<b>hattet</b>	<i>avevate / aveste</i>
sie	<b>waren</b>	<i>erano / furono</i>	<b>hatten</b>	<i>avevano / ebbero</i>
Sie				

Il preterito della maggior parte degli altri verbi si usa<sup>40</sup> per lo più nella lingua scritta: quindi per il momento pensiamo che possa bastare la sola forma del perfetto.



**Früher... / Una volta...**

**War früher denn eigentlich  
wirklich alles besser?**



<sup>38</sup> **Achtung:** I verbi bringen (*portare*), denken (*pensare*), wissen (*sapere*) formano il participio passato cambiando la vocale tematica come molti verbi forti e aggiungendo la desinenza **-t** come quelli deboli: **gebracht, gedacht, gewusst**.

<sup>39</sup> **Achtung:** Invece di **Ich war...** puoi sentire soprattutto nel sud della Germania ed in Svizzera e Austria anche **Ich bin ... gewesen** (*Sono stato/a*). Invece di **Ich hatte...** puoi sentire **Ich habe ... gehabt**. (*Ho avuto*)

<sup>40</sup> L'uso del **Präteritum** è più diffuso al nord che al sud dell'area linguistica tedesca.



Per parlare di avvenimenti passati sono necessarie indicazioni di tempo come<sup>41</sup>:

**früher/una volta – damals/in quei tempi – gestern/ieri – vorgestern/l'altro ieri – letzte Woche/la settimana scorsa – letztes Jahr/vor<sup>42</sup> einem Jahr/un anno fa – letzte Woche/vor einer Woche/una settimana fa – vor drei Tagen/tre giorni fa – heute Morgen/stamattina – gestern Abend/ieri notte – im<sup>43</sup> Winter/in inverno – im Sommer/in estate – im Frühling/in primavera – im Herbst/in autunno – in den Ferien/durante le vacanze – am<sup>44</sup> Montag /di lunedì – am Wochenende/nel fine settimana – nach<sup>45</sup> den Weihnachtsferien/dopo le vacanze di Natale**

### 6.1 Completa con le forme di „sein“ e „haben“ e completa le parole a metà

1. Frü \_\_\_ alles viel besser. Das stimmt doch, oder?
2. Frü \_\_\_ alles viel schlechter. Das stimmt doch auch, oder?
3. Ges \_\_\_\_\_ ich wirklich einen guten Tag!
4. Let \_\_\_ Ja \_\_\_ wir in England, in London. Das \_\_\_\_\_ sehr schön!
5. \_\_\_\_\_ du i\_ Frühling eigentlich schon einmal in Prag?
6. \_\_\_\_\_ ihr let \_\_\_ Woche die Klavierstunde?
7. Im Sommer v \_\_\_ drei Jahren \_\_\_\_\_ ihr doch in Tschechien. Wie \_\_\_\_\_ es da denn eigentlich? \_\_\_\_\_ ihr eine schöne Zeit?
8. \_\_\_\_\_ du schon einmal Probleme mit den Nieren?
9. Robert \_\_\_\_\_ ges \_\_\_\_\_ beim Arzt. Er \_\_\_\_\_ Probleme mit dem Rücken.
10. Dam \_\_\_ in Prag \_\_\_\_\_ Robert und Susanne viele Freunde.
11. Wo \_\_\_\_\_ du a\_ Woche \_\_\_\_\_ ? – In Zürich.
12. Nach den Weihnachts \_\_\_\_\_ ich krank.

online  
9G3

<sup>41</sup> **Achtung:** Il complemento di tempo determinato può essere espresso da un gruppo nominale preceduto da preposizione (**vor zwei Tagen**), da un gruppo nominale all'accusativo (**letztes Jahr**), da un avverbio temporale (**heute**).

<sup>42</sup> **Achtung:** La preposizione **vor** (+ dativo) corrisponde anche all'italiano *fa* posposto a un'indicazione di tempo. *Un anno fa, un mese fa, una settimana fa* = **vor einem Jahr, vor einem Monat, vor einer Woche**.

<sup>43</sup> La preposizione **in /im** + dativo si usa con mesi (**Januar** (in Austria **Jänner**), **Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember**), stagioni, anni, secoli, millenni e con il sostantivo **die Nacht**. Può avere anche il significato di "tra", "entro". **Beispiel: Er kommt in einer Woche.**

<sup>44</sup> La preposizione **an /am** + dativo si usa con le parti del giorno (**Morgen** (*mattina*), **Vormittag** (*mattinata*), **Nachmittag** (*pomeriggio*), **Abend** (*sera*), i giorni della settimana, con il sostantivo **das Wochenende** (*il fine settimana*).

<sup>45</sup> La preposizione **nach** (che regge sempre il dativo) può indicare "posteriorità" = "dopo". **Beispiel: Nach dem Abendessen spielen wir oft Karten.** (*Dopo cena giochiamo spesso a carte.*)

## 6.2 Die vier Jahreszeiten/ Le quattro stagioni

Completa:

der Fr\_\_\_\_\_

der So\_\_\_\_\_

der He\_\_\_\_\_

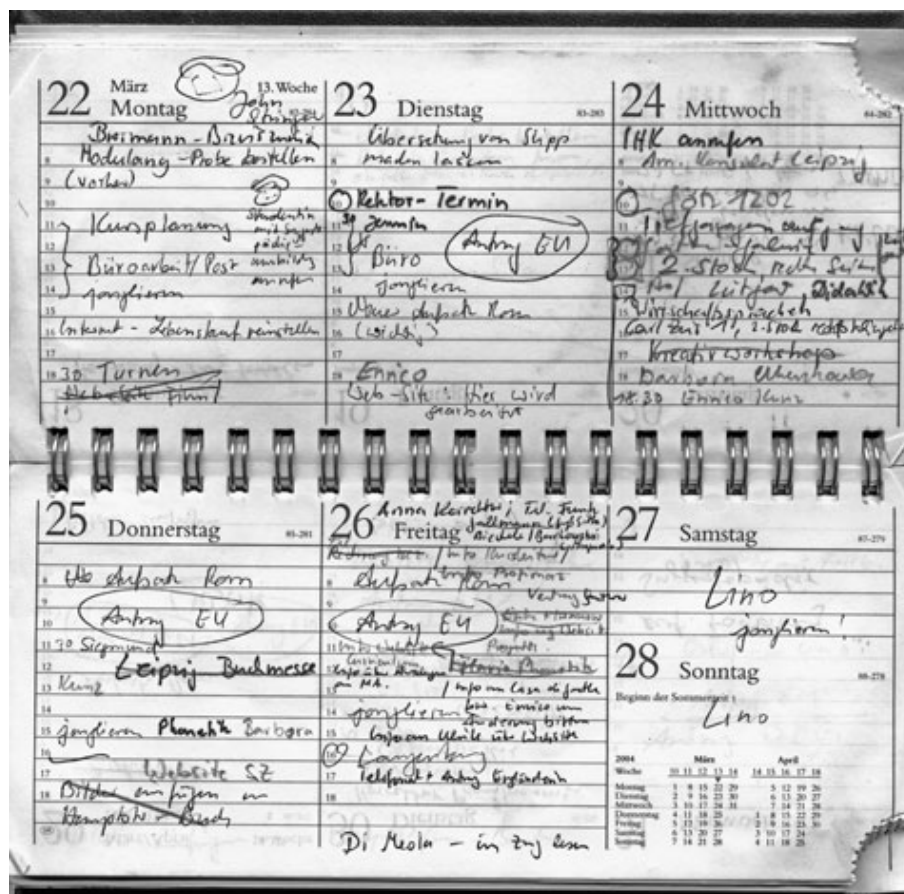
der Wi\_\_\_\_\_





### 6.3 Ergänze mit Hilfe des Terminkalenders / Completa con l'aiuto dell'agenda

Eine Wo \_\_\_ hat sieben Ta \_\_\_ :



Mo \_\_\_\_\_  
 Di \_\_\_\_\_  
 Mi \_\_\_\_\_  
 Do \_\_\_\_\_  
 Fr \_\_\_\_\_  
 Sa \_\_\_\_\_  
 So \_\_\_\_\_

### 6.4 Was hast du eigentlich am Freitag gemacht?

Und wo warst du am Dienstag?

E ora scrivi cosa hai fatto la settimana scorsa.

### 6.5 E per concludere in bellezza ecco ancora una tabella:

Infinitiv	Presens	Perfekt	Präteritum
wohnen	Ich wohne in Berlin.	Ich habe lange in Berlin gewohnt.	
arbeiten	Er arbeitet bei Motzkau	Er hat bei Motzkau gearbeitet.	
kommen	Er kommt heute.	Er ist heute gekommen.	
lesen	Sie liest einen Fotoroman.	Sie hat einen Fotoroman gelesen.	
bleiben	Er bleibt zu Hause.	Er ist zu Hause geblieben.	
sein	Er ist krank.	Er ist krank gewesen.	Er war krank.
haben	Ich habe keine Zeit	Ich habe keine Zeit gehabt.	Ich hatte keine Zeit.

### 6.6 Copri le colonne "Perfekt" e "Präteritum" e prova a trasformare il presente al passato. Poi controlla i tuoi risultati.

**6.7 Zu einfach oder gar nicht so einfach? / Troppo facile o mica tanto facile?**

Abbina infiniti e participi passati e aggiungi il verbo ausiliare (**sein** oppure **haben**) e la traduzione.



backen	geschnitten	<i>Sie hat gebacken (cuocere al forno / ha cotto al forno)</i>
bleiben	gekommen	
braten	gegeben	
bringen	gelesen	
buchstabieren	probiert	
essen	geholfen	
denken	gebracht	
finden	geschlafen	
geben	gesprochen	
gehen	gebraten	
schreiben	getan	
helfen	gesehen	
kommen	gegangen	
leiden	gebacken	
lesen	gedacht	
nehmen	geschrieben	
probieren	gewusst	
schlafen	gessen	
schneiden	getrunken	
sehen	buchstabiert	
sitzen	gefunden	
sprechen	geblieben	
trinken	gelitten	
tun	gegessen	
wissen	genommen	

**Quali sono le cinque parole più importanti per te? Evidenziale e cerca di ricordare il loro participio**

Dopo continui con la prossima "dose". Ti saranno d'aiuto gli esercizi in rete.

### 6.8 Versuch's mal!

Prova ad inserire le frasi che seguono nella tabella:

1. Früher hat er in Berlin gewohnt. ▶
2. Gestern hat Robert wieder zu viel getrunken.
3. Susanne hat letzte Woche Irina geschrieben.
4. Vorgestern habe ich ein Plüschtier für meine Schwester gekauft.
5. Hast du wirklich schon gegessen?
6. Cordula hat in Hamburg studiert.
7. Leider ist Corinna nicht gekommen.
8. Den Brief von Robert hat Karel noch nicht gelesen.



das Brandenburger Tor in Berlin

online  
9G7

Vorfeld	Verb 1	Mittelfeld		Verb 2
1. Früher	hat	er	in Berlin	gewohnt.
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

online  
9G  
2/5



### 6.9 Glaubst du's? / Ci credi?



Früher war alles besser. Früher hat er in Berlin gewohnt und Fußball gespielt. Er war Sportlehrer, und die Frauen haben ihn geliebt! Das hat er sehr genossen. Er hatte ziemlich viele Freundinnen! Er hat sie alle bekommen, die Frauen – und alle genommen. Ja, er hat sie *auch* sehr geliebt, die Frauen. Und er war wirklich sehr attraktiv! Er hatte eine Muskulatur wie Arnold Schwarzenegger. – Tja, das war einmal!

online  
9G6

Schreibe die Geschichte in der Ich-Form:

„Früher war alles besser. Früher habe **ich** in Berlin gewohnt und Fußball gespielt. ...“

Glaubst du ihm?

Ich glaube ihm.

Ich glaube ihm nicht.

## 7 Satzbau – Costruzione della frase

Di **Satzklammer**, **Mittelfeld** e **Vorfeld** hai già sentito parlare nelle puntate precedenti: ora vogliamo soltanto ribadire che il **Vorfeld** può essere occupato dal soggetto o per ragioni comunicative (quando si vuole dare particolare rilievo a una informazione) anche da un oggetto o da un complemento. In questo caso il soggetto si colloca dopo il verbo. A volte questo fenomeno è chiamato “inversione” (**Inversion**).

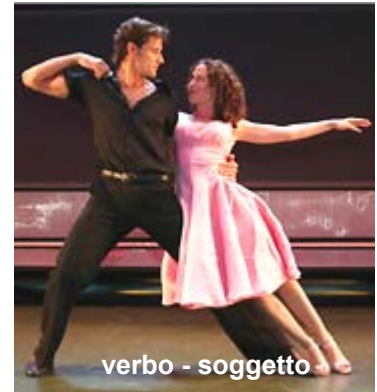


Vorfeld	Verb 1	(Subjekt)	Mittelfeld	Verb 2
Die Kinder	haben		gestern ein Plüschtier	gekauft.
Gestern	haben	die Kinder	ein Plüschtier	gekauft.
Ein Plüschtier	haben	die Kinder	gestern	gekauft.
Lucie	war		letztes Jahr in Portugal.	
Letztes Jahr	war	Lucie	in Portugal.	
In Portugal	war	Lucie	letztes Jahr.	

### SATZKLAMMER



**Achtung:** La posizione del verbo rimane sempre la stessa.  
Il soggetto gira intorno.



#### 7.1 Jetzt bist du an der Reihe! / Ora tocca a te

Ricomponi le frasi. Sono possibili a volte più soluzioni.

1. gelebt – Robert – haben - Prag – Susanne- und – in - lange
2. war - früher - verheiratet - Elsbeth, sie - heute - verwitwet - ist.
3. kommst - eigentlich - du - denn - woher?
4. ein Auto - wir - letzte Woche - gekauft - haben
5. Theater - du - heute Abend - spielst?
6. Sie - waren - gestern Abend - wo?
7. gearbeitet - damals - Robert als Gerüstbauer - hat

1. Lange haben Robert und Susanne in Prag gelebt. ►  
Robert und Susanne haben lange in Prag gelebt.  
In Prag haben Robert und Susanne lange gelebt.



Prag

2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

46

## 8 Es war eine Mutter

online  
9S2

### 8.1 Ti piace la canzone? Ascoltala in rete e cantala – ma soltanto se hai voglia

Es war eine Mutter,  
die hatte vier Kinder:  
den Frühling, den Sommer,  
den Herbst und den  
Winter.

Der Frühling bringt Blumen,  
der Sommer den Klee,  
der Herbst bringt die  
Trauben,  
der Winter den Schnee.



die Blume



der Klee



die Trauben (pl.)



der Schnee

### 8.2 Ergänze / Completa

1. Der Frühling bringt \_\_\_\_\_.
2. Der Sommer bringt \_\_\_\_\_.
3. Der Herbst bringt \_\_\_\_\_.
4. Der Winter bringt \_\_\_\_\_.
5. Am besten gefällt mir der \_\_\_\_\_.
6. Am besten gefallen mir der \_\_\_\_\_ und der \_\_\_\_\_.

#### 46 Lösung:

2. *Elsbeth war früher verheiratet, heute ist sie verwitwet. / Früher war Elsbeth verheiratet, heute ist sie verwitwet.*
3. *Woher kommst du denn eigentlich?*
4. *Letzte Woche haben wir ein Auto gekauft. / Wir haben letzte Woche ein Auto gekauft.*
5. *Kommst du heute Abend ins Theater?*
6. *Wo waren Sie gestern Abend?*
7. *Damals hat Robert als Gerüstbauer gearbeitet. / Robert hat damals als Gerüstbauer gearbeitet.*



## Episode 9 – Lösungen

**2.1** Milch, Brot, Eier, Wein, Fleisch, Butter, Käse, Mineralwasser, Bier, Obst

**3** Bitte, was kostest das Brot? / Was kostet das Fleisch? / Was kosten die Kartoffeln? / Was kosten die Äpfel? / Was kostet der Salat? / Was kostet der Fisch? / Was kostet das Hähnchen? / Was kostet die Milch? / Was kosten 6 Eier?

**3.1** Dürfen wir eine Cola haben? / Darf ich ein Stück Apfelkuchen haben? / Darf ich die kleine Maus haben? / Darf ich das rote Auto haben? / Darf Lino das Plüschtier haben?

**5.1** Klavier / Flöte / Karten / Saxophon

**5.4.2.** gekocht, gekauft, gelebt, geparkt, gelernt, gemacht, gewohnt

**6.2** 1. war 2. war 3. war 4. waren 5. Warst 6. Wart 7. wart – war – Hattet 8. hattest 9. war – hatte 10. hatten 11. warst 12. war

**6.3** Frühling, Sommer, Herbst, Winter

**6.4** Eine Woche hat sieben Tage: Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag

**6.5** bleiben – geblieben, bringen – gebracht, braten – gebraten, buchstabieren – buchstabiert, essen – gegessen, denken – gedacht, finden – gefunden, geben – gegeben, gehen – gegangen, genießen – genossen, helfen – geholfen, kommen – gekommen, leiden – gelitten, lesen – gelesen, nehmen – genommen, probieren – probiert, schlafen – geschlafen, schneiden – geschnitten, schreiben – geschrieben, sehen- gesehen, sitzen – gesessen, sprechen – gesprochen, trinken – getrunken, tun – getan, wissen – gewusst

**6.9** Ich war Sportlehrer, und die Frauen haben mich geliebt! Das habe ich sehr genossen. Ich hatte ziemlich viele Freundinnen! Ich habe sie alle bekommen, die Frauen – und alle genommen. Ja, ich habe sie auch sehr geliebt, die Frauen. Und ich war wirklich sehr attraktiv! Ich hatte eine Muskulatur wie Arnold Schwarzenegger. – Tja, das war einmal!

**7.1** 2. Elsbeth war früher verheiratet, heute ist sie verwitwet. / Früher war Elsbeth verheiratet, heute ist sie verwitwet. / Verheiratet war Elsbeth früher, heute ist sie verwitwet.

3. Woher kommst du denn eigentlich?

4. Letzte Woche haben wir ein Auto gekauft. / Wir haben letzte Woche ein Auto gekauft. / (Ein Auto haben wir letzte Woche gekauft.

5. Kommst du heute Abend ins Theater?

6. Wo waren Sie gestern Abend?

7. Damals hat Robert als Gerüstbauer gearbeitet. / Robert hat damals als Gerüstbauer gearbeitet. / Als Gerüstbauer hat Robert damals gearbeitet.

**8.1** 1. Blumen 2. Klee 3. die Trauben 4. Schnee

## Test D

### 1. Bilde Sätze mit „sollen“ / Forma frasi con „sollen“

Beispiel: Essen Sie doch mal weniger! (du) Du sollst weniger essen!

1. Rauch doch nicht so viel! (ich)

\_\_\_\_\_

2. Seid doch mal optimistisch! (ihr)

\_\_\_\_\_

3. Machen Sie doch mehr Sport! (Sie)

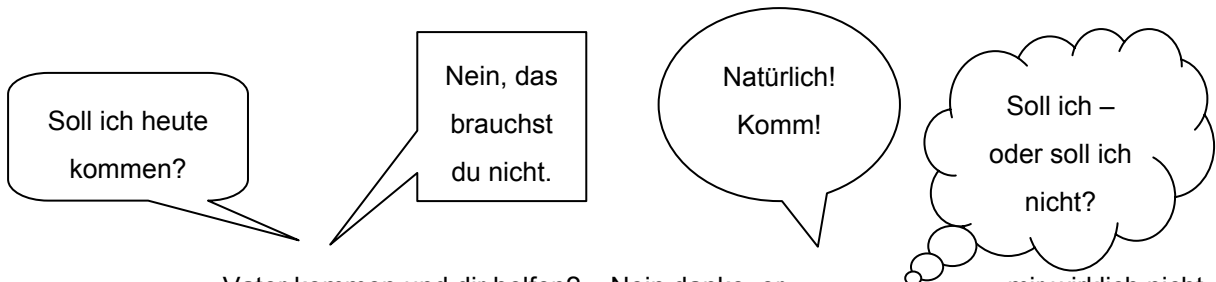
\_\_\_\_\_

4. Klaus, sei doch nicht so negativ! Sei doch froh! (Klaus)

\_\_\_\_\_



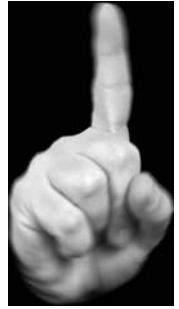
### 2 „Sollen“ und „nicht brauchen“ – Ergänze die passenden Formen / Completa con le forme di „sollen“ o „nicht brauchen“ a seconda dei casi



1. \_\_\_\_\_ Vater kommen und dir helfen? – Nein danke, er \_\_\_\_\_ mir wirklich nicht \_\_\_\_\_ helfen.
2. \_\_\_\_\_ wir heute kochen? – Ach, weißt du, wir \_\_\_\_\_ wirklich nicht \_\_\_\_\_ kochen. Wir essen einfach ein Butterbrot.
3. Sekretärin: \_\_\_\_\_ ich den Brief heute noch schreiben? – Chefin: Nein, Sie \_\_\_\_\_ ihn heute nicht mehr \_\_\_\_\_ schreiben.
4. Ex-Ehemann: \_\_\_\_\_ ich die Kinder heute Abend nehmen? – Ex-Ehefrau: Nein, du \_\_\_\_\_ sie heute nicht \_\_\_\_\_ nehmen. Ich muss heute Nacht nicht arbeiten.
5. Wo ist denn die Paulinenstraße? \_\_\_\_\_ ich mal fragen? – Nein, Sie \_\_\_\_\_ nicht \_\_\_\_\_ fragen. Ich habe GPS.

### 3. Müssen – Ergänze die passenden Formen / Completa con le forme di “müssen”

1. Du, Mike, es ist schon spät, und wir \_\_\_\_\_ noch einkaufen. - Ja, Eileen, und du \_\_\_\_\_ noch zum Friseur.
2. Claudia und Peter kommen später. Sie \_\_\_\_\_ noch arbeiten.
3. Kinder, ihr \_\_\_\_\_ noch aufräumen!
4. Robert \_\_\_\_\_ sofort zum Arzt.
5. Den Film \_\_\_\_\_ Sie sehen!
6. Es tut mir Leid! Aber Sie \_\_\_\_\_ noch ein bisschen auf das Essen warten.



### 4. Satz-Puzzle / Metti nell'ordine giusto



1. leider nicht heute kommen ich kann.

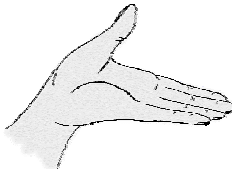
2. helfen mir mal du kannst?

3. machen Nachttisch soll den ich?

4. Keller aufräumen den müssen mal wir!

### 5. Dürfen – Ergänze die passenden Formen / Completa con le forme di „dürfen“

1. \_\_\_\_\_ ich hier stehen bleiben?
2. Entschuldigung, aber Sie \_\_\_\_\_ hier leider nicht parken.
3. Ich hätte gern noch ein Bier. – Aber Klaus, du \_\_\_\_\_ doch keins mehr trinken! Du willst doch noch fahren!
4. Kinder, ihr \_\_\_\_\_ hier nicht Fußball spielen.
5. Elsbeth, möchtest du ein Eis? - Oh, das ist nett, aber ich \_\_\_\_\_ leider keine Milchprodukte essen!



### 6. Ergänze die fehlenden Pronomina / Completa con i pronomi mancanti

1. Hallo, Mama, wie geht es \_\_\_\_\_ denn heute?
2. Guten Tag Frau Rydzewski! Wie geht es \_\_\_\_\_?
3. Was macht Klaus? Geht es \_\_\_\_\_ besser? Grüß \_\_\_\_\_ von mir.

**7. Ergänze den bestimmten Artikel im Singular / Completa con l'articolo determinato al singolare**

\_\_\_\_\_ Gabel, \_\_\_\_\_ Fleisch, \_\_\_\_\_ Essig, \_\_\_\_\_ Fisch,  
\_\_\_\_\_ Salat, \_\_\_\_\_ Hähnchen, \_\_\_\_\_ Milch, \_\_\_\_\_ Messer,  
\_\_\_\_\_ Salz, \_\_\_\_\_ Pfeffer, \_\_\_\_\_ Teller, \_\_\_\_\_ Gitarre,  
\_\_\_\_\_ Hund, \_\_\_\_\_ Kino, \_\_\_\_\_ Moment, \_\_\_\_\_ Markt,  
\_\_\_\_\_ Fußball, \_\_\_\_\_ Kilo, \_\_\_\_\_ Sommer, \_\_\_\_\_ Theater,  
\_\_\_\_\_ Winter, \_\_\_\_\_ Woche, \_\_\_\_\_ Zentrum, \_\_\_\_\_ Republik

**8. Ergänze mit dem passenden Verb / Completa con il verbo giusto al passato prossimo (Perfekt)**

lernen – arbeiten – machen – leben – wohnen – kaufen – kochen

1. Tanja \_\_\_\_\_ früher in einer Galerie \_\_\_\_\_.
2. Du \_\_\_\_\_ ja heute Pizza \_\_\_\_\_! Toll!
3. Uschi \_\_\_\_\_ heute eine Kartoffelsuppe \_\_\_\_\_.
4. Tina und Willi \_\_\_\_\_ ein neues Auto \_\_\_\_\_.
5. Susanne \_\_\_\_\_ früher in Köln \_\_\_\_\_.
6. Du sprichst aber gut Deutsch! - Ja, ich \_\_\_\_\_ Deutsch in Hannover \_\_\_\_\_.
7. Robert \_\_\_\_\_ früher in Prag \_\_\_\_\_.



**9. Ergänze die Formen von "sein" und "haben" / Completa con le forme di "sein" e "haben"**

1. Na, \_\_\_\_\_ ihr Fußball gespielt? – Nein, Papa \_\_\_\_\_ Rückenschmerzen.
2. Wir \_\_\_\_\_ ein Eis gegessen.
3. Ich \_\_\_\_\_ dich gestern gesehen!
4. Letztes Jahr \_\_\_\_\_ wir in Berlin. Die Stadt ist sehr interessant!
5. Was \_\_\_\_\_ Robert früher in Prag eigentlich von Beruf?
6. Gestern \_\_\_\_\_ ihr doch im Kino! \_\_\_\_\_ der Film gut?
7. Oh, du, ich \_\_\_\_\_ gestern Halsschmerzen!
8. Es \_\_\_\_\_ schön mit dir heute Nacht!
9. \_\_\_\_\_ du eigentlich schon mal in Afrika?
10. Du, entschuldige, aber wir \_\_\_\_\_ gestern einfach keine Zeit. Es \_\_\_\_\_ ein dramatischer Tag.



## Test D – Lösungen

1. 1. Ich soll (doch) nicht so viel rauchen. 2. Ihr sollt (doch) optimistisch sein! 3. Sie sollen (doch) mehr Sport machen! 4. Klaus soll (doch) nicht so negativ sein! Er soll froh sein!
2. 1. Soll – braucht ... zu ... 2. Sollen – brauchen ... zu ... 3. Soll – brauchen ... zu ... 4. Soll – brauchst ... zu. 5. Soll – brauchen ... zu ...
3. 1. müssen/ musst 2. müssen 3. müsst 4. muss 5. müssen 6. müssen
4. 1. Ich kann heute leider nicht kommen. 2. Kannst du mir mal helfen? 3. Soll ich den Nachtschrank machen? 4. Wir müssen mal den Keller aufräumen.
5. 1. Darf 2. dürfen 3. darfst 4. dürft 5. darf
6. 1. dir 2. Ihnen 3. ihm – ihn
7. die Gabel, das Fleisch, der Essig, der Fisch, der Salat, das Hähnchen, die Milch, das Messer, das Salz, der Pfeffer, der Teller, die Gitarre, der Hund, das Kino, der Moment, der Markt, der Fußball, das Kilo, der Sommer, das Theater, der Winter, die Woche, das Zentrum, die Republik
8. 1. hat ... gearbeitet 2. hast ... gemacht 3. hat ... gekocht 4. haben ... gekauft 5. hat ... gelebt/gewohnt 6. habe ... gelernt 7. hat ... gelebt/gewohnt
9. 1. habt – hatte 2. haben 3. habe 4. waren 5. war 6. wart – war 7. hatte 8. war 9. Warst 10. hatten – war